

M. Howard: ... et demander au ministre d'État chargé de la Science et de la Technologie ...

Des voix: Bravo!

Des voix: Oh, oh!

M. Howard: ... si des mesures ont été prises au sein du département de l'honorable ministre pour que les scientifiques et technologues féminines soient sur le même pied que les hommes pour ce qui est de la rémunération, et dans l'affirmative, quelles sont ces mesures?

Des voix: Bravo!

L'hon. Jeanne Sauvé (ministre d'État chargé de la Science et de la Technologie): Oui, monsieur l'Orateur. Conformément aux directives transmises par le gouvernement à la Commission de la Fonction publique, mon département s'assure que les femmes sont appelées à concourir chaque fois qu'il y a des postes à combler au sein du ministère.

* * *

LA DÉFENSE NATIONALE

LA DÉSIGNATION ROYALE DE LA MARINE CANADIENNE DE SA MAJESTÉ

M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est): Monsieur l'Orateur, j'ai prévenu l'honorable ministre de la Défense nationale à court délai de ma question. Si vous le permettez, j'aimerais exprimer ma sympathie au ministre et à sa famille. Le ministre peut-il nous assurer qu'il n'y a pas de fondement aux rumeurs selon lesquelles la désignation royale de marine canadienne de Sa Majesté serait supprimée?

• (1150)

L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, il me fait plaisir de rassurer le député que tous nos navires portent les lettres HMCS qui, bien entendu, signifient marine canadienne de Sa Majesté et qui continueront de faire partie de leur nom.

* * *

LA NAVIGATION

LES RECOMMANDATIONS DU RAPPORT DARLING—L'AVIS DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

M. Donald W. Munro (Esquimalt-Saanich): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports. En vue de la réponse qu'a donnée le ministre à la question concernant le rapport Darling la semaine dernière, qu'on trouve à la page 175 du hansard, pourrait-il assurer la Chambre que ses pourparlers avec les premiers ministres des provinces sur toutes les questions découlant de ce rapport comprendront des entretiens avec le premier ministre de la Colombie-Britannique au sujet des questions qui intéressent cette province?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Oui, monsieur l'Orateur.

Questions orales

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Peter Reilly (Ottawa-Ouest): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au premier ministre au sujet d'une réponse qu'il a faite tout à l'heure à la Chambre. Est-ce à dire que la question théorique de la peine capitale passe, aux yeux du gouvernement, avant le sort des milliers de chômeurs et de retraités qui touchent des pensions insuffisantes? Est-ce là la doctrine qu'il préconise maintenant à la Chambre?

* * *

L'AGRICULTURE

LA HAUSSE DES ENGRAIS—LES MESURES ENVISAGÉES

M. Bill Knight (Assiniboia): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de l'Agriculture. Dans le passé, plusieurs associations agricoles ont exprimé leurs craintes, tout comme aujourd'hui d'ailleurs, concernant l'augmentation du prix des engrais dans l'industrie agricole; d'autre part, les usines d'engrais prétendent que ces augmentations proviennent d'un manque de potasse et autres substances dont il y a surabondance en Saskatchewan. Le ministre a-t-il l'intention de prendre des mesures à cet égard?

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, je suis au courant. C'est vrai, effectivement, et d'après les représentations qui m'ont été faites, c'est à cause d'une prétendue pénurie d'azote et de potasse que l'on se propose d'augmenter les prix. Nous enquêtons à ce sujet. Nous allons demander au premier ministre de la Saskatchewan s'il existe vraiment une pénurie de potasse dans cette province et nous renseigner sur les autres sociétés de produits chimiques qui produisent de l'azote.

M. l'Orateur: L'ordre du jour.

M. Nielsen: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement au sujet du président du Conseil du Trésor. Vendredi dernier, j'ai demandé au ministre, cela est consigné à la page 230 du hansard, s'il pourrait voir à ce que les mandats du gouverneur général dont il était question soient déposés lundi afin que tous ici soient renseignés. A la page 231, il a répondu par l'affirmative. Aujourd'hui ce qu'il a déposé, c'est une copie de la liste des mandats spéciaux établis en vertu de l'article 23 de la loi de l'administration financière, ce n'est pas, le ministre doit l'admettre, une copie des mandats eux-mêmes. Serait-il possible au ministre de déposer les mandats eux-mêmes afin de renseigner les députés de la Chambre et les membres des comités?

Une voix: Ou des copies conformes.

L'hon. M. Drury: Monsieur l'Orateur, le député certes réclame le dépôt des copies des mandats, et non des mandats eux-mêmes. Le député a maintenant en sa possession le second document que j'ai déposé ce matin et qui a été confié en privé au greffier. Les autres documents que j'ai déposés et qui se trouvent sur la table sont des copies des mandats du gouverneur général et de leurs annexes.